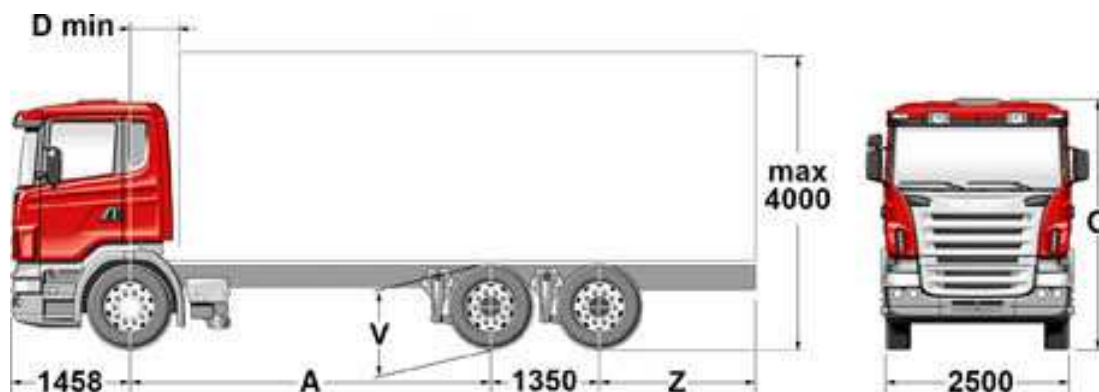


# LB6x4HNA

## AUTOTELAIO CABINATO

Sospensioni pneumatiche posteriori  
Secondo asse a sterzata comandata  
Cabine R - Motorizzazioni V8



### Misure generali, mm

#### Altezza massima "O"

■ con CR16	3.272
▼ con CR19 Comfortline	3.512
▼ con CR19 Highline	3.712
▼ con CR19 Comfortline con tetto ribassato	3.272
■ Altezza filo telaio posteriore dal suolo (a vuoto) V	1.012

#### Distanza "D min"

	▼ CR16	▼ CR19
Scarico a sinistra	610	890
Scarico verticale	920	1.100

Le tare, espresse in kg, si riferiscono all'autotelaio nella configurazione standard, con autista e serbatoio pieno.

Lo sbalzo posteriore massimo indicato (in mm) non è da ritenersi valido ai fini della verifica del raggiungimento delle masse limite sugli assi.

### Misure dipendenti dal passo, mm

Passo (A) 3.100 3.700 3.900 4.100 4.300 4.500 4.700 4.900 5.100 5.300 5.500

#### ■ con CR16

Massa 1° asse	5605	5635	5660	5690	5710	5730	5745	5760	5770	5785	5800
Massa 2° + 3° asse	3530	3545	3565	3555	3605	3610	3620	3610	3610	3615	3615
Massa autotelaio	9135	9180	9225	9245	9315	9340	9365	9370	9380	9400	9415
Sbalzo post. Z max.	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700

#### ▼ con CR19 Comfortline e Highline

Massa 1° asse	5740	5770	5795	5825	5845	5865	5880	5895	5905	5920	5935
Massa 2° + 3° asse	3540	3555	3575	3565	3615	3620	3630	3620	3620	3625	3625
Massa autotelaio	9280	9325	9370	9390	9460	9485	9510	9515	9525	9545	9560
Sbalzo post. Z max.	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700

Masse e dimensioni sono riferite al veicolo omologato con equipaggiamento standard. Per conteggi personalizzati si veda il programma CESOW-T-C. I valori delle masse possono variare di ±3%.

### Masse autotelaio cabinato, kg

Massa su 1° asse, max	7.500
Massa su 2° asse, max	9.500
Massa su 3° asse, max	9.500
Massa complessiva	32.000
Massa rimorchiabile	12.000
Massa totale autotreno	44.000

■ = Standard ▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

LB64HNA02  
Giugno 2011



LB6x4HNA

Serie Scania P, G e R

SCANIA

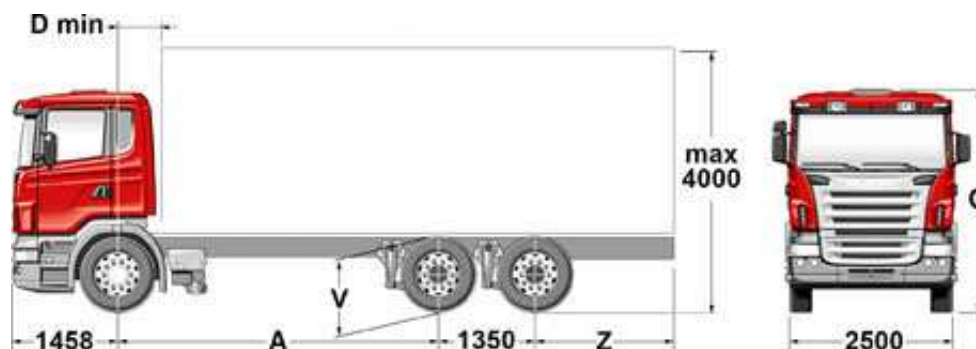
# LB6x4HNA

## AUTOTELAIO CABINATO

Sospensioni pneumatiche posteriori

Secondo asse a sterzata comandata

Cabine R e G - Motorizzazioni 6 Cilindri



### Misure generali, mm

#### Altezza massima "O"

■ con CR16	3.272
▼ con CR19 Comfortline	3.512
▼ con CR19 Highline	3.712
▼ con CR19 Comfortline con tetto ribassato	3.272
▼ con CG16, CG19, CG19 con tetto ribassato e CG19 Highline diminuire di 70 mm rispetto alla corrispondente cabina CR...	
▼ Altezza massima CG14=CG16	
■ Altezza filo telaio posteriore dal suolo (a vuoto) V	1.012

#### Distanza "D min" ▼ CG14 ▼ CG/CR16 ▼ CG/CR19

Scarico a sinistra	330	610	890
Scarico verticale	600	920	1.100

Le tare, espresse in kg, si riferiscono all'autotelaio nella configurazione standard, con autista e serbatoio pieno.

Lo sbalzo posteriore massimo indicato (in mm) non è da ritenersi valido ai fini della verifica del raggiungimento delle masse limite sugli assi.

### Misure dipendenti dal passo, mm

Passo (A)	3.100	3.700	3.900	4.100	4.300	4.500	4.700	4.900	5.100	5.300	5.500
-----------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

#### ■ con CR16 o CG16

Massa 1° asse	5180	5210	5235	5265	5285	5305	5320	5335	5345	5360	5375
Massa 2° + 3° asse	3510	3525	3545	3535	3585	3590	3600	3590	3590	3595	3595
Massa autotelaio	8690	8735	8780	8800	8870	8895	8920	8925	8935	8955	8970
Sbalzo post. Z max.	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700

#### ▼ con CG14

Massa 1° asse	5110	5140	5165	5195	5215	5235	5250	5265	5275	5290	5305
Massa 2° + 3° asse	3505	3520	3540	3530	3580	3585	3595	3585	3585	3590	3590
Massa autotelaio	8615	8660	8705	8725	8795	8820	8845	8850	8860	8880	8895
Sbalzo post. Z max.	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700

#### ▼ con CG19 o CG19 Highline o CR19 Comfortline e Highline

Massa 1° asse	5315	5345	5370	5400	5420	5440	5455	5470	5480	5495	5510
Massa 2° + 3° asse	3520	3535	3555	3545	3595	3600	3610	3600	3600	3605	3605
Massa autotelaio	8835	8880	8925	8945	9015	9040	9065	9070	9080	9100	9115
Sbalzo post. Z max.	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700

Masse e dimensioni sono riferite al veicolo omologato con equipaggiamento standard. Per conteggi personalizzati si veda il programma CESOW-T-C. I valori delle masse possono variare di ±3%.

### Masse autotelaio cabinato, kg

Massa su 1° asse, max	7.500
Massa su 2° asse, max	9.500
Massa su 3° asse, max	9.500
Massa complessiva	32.000
Massa rimorchiabile	12.000
Massa totale autotreno	44.000

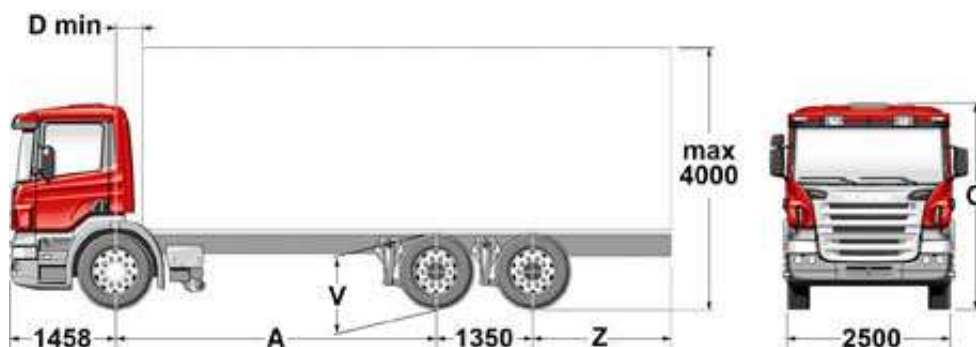
■ = Standard ▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

# LB6x4HNA

## AUTOTELAIO CABINATO

Sospensioni pneumatiche posteriori  
 Secondo asse a sterzata comandata  
 Cabine P - Motorizzazioni 6 Cilindri



### Misure generali, mm

#### Altezza massima "O"

	2.813	Distanza "D min"	▼ CP14	▼ CP16	▼ CP19
▼ con CP14	2.830				
▼ con CP16 e CP19 con tetto ribassato	3.055	Scarico a sinistra	330	610	890
▼ con CP19	3.257	Scarico verticale	600	920	1.100
▼ con CP19 Highline					
▼ Altezza filo telaio posteriore dal suolo (a vuoto)	V 1.012				

Le tare, espresse in kg, si riferiscono all'autotelaio nella configurazione standard, con autista e serbatoio pieno.

Lo sbalzo posteriore massimo indicato (in mm) non è da ritenersi valido ai fini della verifica del raggiungimento delle masse limite sugli assi.

### Misure dipendenti dal passo, mm

Passo (A)	3.100	3.700	3.900	4.100	4.300	4.500	4.700	4.900	5.100	5.300	5.500
▼ con CP14											
Massa 1° asse	5605	5635	5660	5690	5710	5730	5745	5760	5770	5785	5800
Massa 2° + 3° asse	3530	3545	3565	3555	3605	3610	3620	3610	3610	3615	3615
Massa autotelaio	9135	9180	9225	9245	9315	9340	9365	9370	9380	9400	9415
Sbalzo post. Z max.	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700

#### ▼ con CP16

Massa 1° asse	5110	5140	5165	5195	5215	5235	5250	5265	5275	5290	5305
Massa 2° + 3° asse	3505	3520	3540	3530	3580	3585	3595	3585	3585	3590	3590
Massa autotelaio	8615	8660	8705	8725	8795	8820	8845	8850	8860	8880	8895
Sbalzo post. Z max.	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700

#### ▼ con CP19 o CP19 Highline Steeline

Massa 1° asse	5200	5230	5255	5285	5305	5325	5340	5355	5365	5380	5395
Massa 2° + 3° asse	3510	3525	3545	3535	3585	3590	3600	3590	3590	3595	3595
Massa autotelaio	8710	8755	8800	8820	8890	8915	8940	8945	8955	8975	8990
Sbalzo post. Z max.	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700

Masse e dimensioni sono riferite al veicolo omologato con equipaggiamento standard. Per conteggi personalizzati si veda il programma CESOW-T-C. I valori delle masse possono variare di ±3%.

### Masse autotelaio cabinato, kg

Massa su 1° asse, max	7.500
Massa su 2° asse, max	9.500
Massa su 3° asse, max	9.500
Massa complessiva	32.000
Massa rimorchiabile	12.000
Massa totale autotreno	44.000

■ = Standard ▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

## Telaio

### Sterzo

- Posto di guida a sinistra
- Sistema di sterzo a 1 circuito.
- Sforzo al volante in accordo alla Direttiva 1999/7 CE.

### Dimensioni autotelaio

#### Passo

- ▼ *Passi: 31, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55.*

#### Altezza e larghezza autotelaio

- Altezza autotelaio "N" normale.
- Larghezza autotelaio 2.550 mm.

#### Telaio

- Telaio F957.
- Colore grigio scuro.
- ▼ *Colore RAL.*

### Carichi e sospensioni

#### Anteriori

- 7.500 kg, balestre paraboliche 3x29/AM950.
- ▼ *8.000 kg.*
- ▼ *8.500 kg.*
- ▼ *9.000 kg. Sospensione parabolica 4x28.*
- Ammortizzatori.
- Barra stabilizzatrice rinforzata.
- ▼ *Per compatibilità pneumatici vedi scheda pneumatici.*

#### Posteriori

Quattro molle ad aria tenute da semibalestre. Ponte in acciaio stampato con depuratore olio magnetico.

- 19.000 kg (9.500/9.500), ponti posteriori (2x) ADA1300
- Ammortizzatori.
- ▼ *Per compatibilità pneumatici vedi scheda pneumatici.*

#### Equipaggiamenti supplementari

- Comando elettronico livello sospensioni con pulsantiera per controllo a distanza: ELC rapido.
- Indicatore del carico sull'asse motore integrato nel computer di bordo.

### Pneumatici

- Cerchi disco acciaio.
- 315/80R22.5 - 9.00x22.5 (n. 11 pezzi).
- ▼ *Cerchi in lega leggera "ALCOA".*
- ▼ *Coprismozzi in acciaio inox sugli assi singoli.*
- ▼ *Dimensioni e sculture, cerchi, altezza filo superiore telaio posteriore a vuoto: vedi scheda Pneumatici.*

#### Equipaggiamenti supplementari

- Martinetto idraulico.
- Ceppi ferma ruote, due pezzi.
- ▼ *Ceppo ferma ruote, un pezzo.*
- Dispositivo di gonfiaggio.

### Serbatoio carburante

Serbatoio in alluminio (W):

- 600 litri (W), in alluminio a destra, su tutti i passi.
- ▼ *Ulteriori alternative a listino.*

#### Equipaggiamenti supplementari

- Tappo serbatoio carburante con chiusura.

### Freni

- A disco su tutti gli assi.

#### Freni di servizio

- Omologati secondo la normativa vigente.
- EBS (Sistema Elettronico di Frenatura).
- TC (Controllo della Trazione).
- ABS.
- Valvola vuoto carico.

#### Freni di parcheggio e di soccorso

Freno di parcheggio con elementi operatori a molla sulle ruote del 1°, 2° e 3° asse.

#### Freni ausiliari

- Freno motore: vedi scheda Catena Cinematica.
- ▼ *SAB, freno motore elettronico modulabile controllato dal pedale del freno di servizio.*

#### Freni rimorchio

- Circuito freni rimorchio.
- Alimentazione aria rimorchio tramite valvola a relay di sicurezza.

#### Equipaggiamenti supplementari

- Impianto pneumatico APS con funzione "compressore intelligente".
- Essiccatore aria.
- ▼ *Hill Hold disinseribile.*

### Impianto elettrico

#### Batterie, Alternatore

Vedi scheda Catena Cinematica.

#### Predisposizioni elettriche per allestimenti

- ▼ *Vedi sezione "Allestimenti"*

### ▼ Versioni ADR

(Tipo FL, AT, EX II, EX III, OX)

#### Veicolo completo di:

- impianto elettrico schermato
- staccabatterie con comando elettronico esterno ed in cabina
- tachigrafo con circuito indipendente
- estintore in cabina
- tubo di scarico protetto con copertura marmitta
- tabella arancione anteriore
- luci posteriori protette
- Borsa ADR Scania contenente:
  - nr. 2 lampade segnalatrici arancioni;
  - nastro segnalatore bianco-rosso;
  - maschera antigas pieno facciale con relativo filtro (il filtro non è idoneo a filtrare le polveri);
  - mascherina per polveri;
  - tuta impermeabile antiacido;
  - guanti in neoprene antiacido;
  - flacone di acqua sterile demineralizzata per la pulizia degli occhi;
  - nr. 2 coni retroriflettenti;
  - giubbotto retroriflettente;
  - cassetta pronto soccorso (rispondente al DM 388 del 15/07/03);
  - lampada tascabile.

■ = Standard    ▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

## Allestimento autotelaio cabinato

### Collegamenti con il rimorchio

- Campana di traino manuale.
- 2 prese di collegamento elettrico con il rimorchio conforme alle norme ISO.
- Presa ABS per il rimorchio.
- Collegamento freni conforme alle norme ISO.
- ▼ *Campana di traino automatica.*
- ▼ *Senza gancio di traino con massa rimorchiabile.*
- ▼ *Senza massa rimorchiabile.*

### Altri equipaggiamenti

- Barra posteriore antincastro.
- ▼ *Barra posteriore antincastro tipo mezzo d'opera (sezione rotonda).*
- Porta targa.
- ▼ *Parafanghi posteriori in plastica con dispositivo Antispray.*
- ▼ *Supporti anteriori per attrezzature frontali.*

## CATENA Cinematica

### Motori, frizione, cambio di velocità e differenziale

Vedi scheda Catena Cinematica.

### Equipaggiamenti supplementari

- Limitatore di velocità in accordo alla normativa vigente.
- ▼ *Riscaldatore gasolio.*

### Prese di forza

Vedi scheda Prese di forza, panoramica.

Vedi anche capitolo prese di forza al link:

<http://webapp109.scania.com/y/ytp/bbh/index.aspx>

## Cabine

Vedi scheda Cabine e scheda Catena Cinematica.

### COMPOSIZIONE CABINE

Vedi listino prezzi (15 giugno 2011)

"CABINE LUNGO RAGGIO"

## Varie

- Antifurto (immobilizzatore).
- Attrezzi d'uso.
- Triangolo.
- Manuale d'uso e manutenzione.

I dati riportati sono puramente indicativi e non vincolanti. Le specifiche sono suscettibili di variazioni in qualsiasi momento anche senza preavviso.

**ITALSCANIA S.P.A.**  
38121 TRENTO  
Via di Spini, 21  
Tel. 0461/996111 (24 linee)  
Fax 0461/996198  
Internet: [www.scania.it](http://www.scania.it)  
e-mail: [italscania@scania.it](mailto:italscania@scania.it)



**SCANIA**